

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 182

Volume 34

8 July 1991

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1961/91 of 4 July 1991 amending Regulation (EEC) No 1641/91 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients required for their application 1

Commission Regulation (EEC) No 1962/91 of 4 July 1991 fixing the representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts 42

Commission Regulation (EEC) No 1963/91 of 4 July 1991 adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece 44

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1961/91**of 4 July 1991****amending Regulation (EEC) No 1641/91 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients required for their application**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1641/91 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1840/91 ⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 ⁽⁶⁾, lays down detailed rules for calculating monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates recorded as provided for in Regulation (EEC) No 3153/85 during the period 26 June to 2 July

1991 for the Greek drachma lead, pursuant to Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1677/85, to an adjustment of the monetary compensatory amounts applicable to Greece in the cereals, beef and veal, milk and milk products and sugar sectors; whereas, pursuant to Article 8 of Regulation (EEC) No 3153/85, the monetary compensatory amounts applicable to Greece in the sectors concerned should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1641/91 is hereby amended as follows:

1. The column headed 'Greece' in parts 1, 3, 5, 6, 7 and 8 of Annex I is replaced by that in Annex I hereto.
2. Annex II is replaced by Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1991, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether- lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/ Luxem- bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
													— 1 000 kg —	
0709 90 60													393,1	
0712 90 19													393,1	
1001 10 10													531,0	
1001 10 90													531,0	
1001 90 91													393,1	
1001 90 99													393,1	
1002 00 00													373,4	
1003 00 10													373,4	
1003 00 90													373,4	
1004 00 10													358,5	
1004 00 90													358,5	
1005 10 90													393,1	
1005 90 00													393,1	
1007 00 90													373,4	
1008 20 00													373,4	
1101 00 00													476,6	
1102 10 00													449,1	
1102 20 10													550,3	
1102 20 90													176,9	
1102 90 10													380,9	
1102 90 30													365,7	
1102 90 90	11-1	7285											380,9	
	11-1	7286											380,9	
1103 11 10													677,3	
1103 11 90													514,7	
1103 12 00													501,9	
1103 13 11	11-2	7287											570,0	
1103 13 19													570,0	
1103 13 90													400,9	
1103 19 10													380,9	
1103 19 30													522,8	
1103 19 90	11-1	7285											380,9	
	11-1	7286											380,9	
1103 21 00													400,9	
1103 29 10													380,9	
1103 29 20													380,9	
1103 29 30													365,7	

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
				— 1 000 kg —										
2309 10 13	23-8	7631	(*)											1 699,2
2309 10 31	23-3	7624												—
	23-3	7691												149,4
2309 10 33	23-9	7541	(*)											—
	23-9	7542	(*)											498,2
	23-9	7543	(*)											996,5
	23-9	7544	(*)											—
	23-9	7545	(*)											77,9
	23-9	7546	(*)											155,7
	23-9	7547	(*)											—
	23-9	7548	(*)											826,0
	23-9	7549	(*)											1 652,0
	23-9	7645	(*)											149,4
	23-9	7646	(*)											647,6
	23-9	7647	(*)											1 145,9
	23-9	7648	(*)											149,4
	23-9	7649	(*)											227,3
	23-9	7650	(*)											305,1
	23-9	7651	(*)											149,4
	23-9	7652	(*)											975,4
	23-9	7653	(*)											1 801,4
2309 10 51	23-4	7624												—
	23-4	7692												294,8
2309 10 53	23-10	7541	(*)											—
	23-10	7542	(*)											498,2
	23-10	7543	(*)											996,5
	23-10	7544	(*)											—
	23-10	7545	(*)											77,9
	23-10	7546	(*)											155,7
	23-10	7547	(*)											—
	23-10	7548	(*)											826,0
	23-10	7549	(*)											1 652,0
	23-10	7654	(*)											294,8
	23-10	7655	(*)											793,0
	23-10	7656	(*)											1 291,3
	23-10	7657	(*)											294,8
	23-10	7658	(*)											372,7
	23-10	7659	(*)											450,5
	23-10	7660	(*)											294,8
	23-10	7661	(*)											1 120,8
	23-10	7662	(*)											1 946,8
2309 90 31	23-5	7624												—
	23-5	7693												47,2
2309 90 33	23-11	7541	(*)											—
	23-11	7542	(*)											498,2

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
2309 90 33	23-11	7543	(?)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2309 90 53	23-13	7548	(¹)										— 1 000 kg —	
	23-13	7549	(¹)										826,0	
	23-13	7681	(¹)										1 652,0	
	23-13	7682	(¹)										294,8	
	23-13	7682	(¹)										793,0	
	23-13	7683	(¹)										1 291,3	
	23-13	7684	(¹)										294,8	
	23-13	7685	(¹)										372,7	
	23-13	7686	(¹)										450,5	
	23-13	7687	(¹)										294,8	
	23-13	7688	(¹)										1 120,8	
	23-13	7689	(¹)										1 946,8	

(¹) When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(²) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular, the actual content by weight per tonne of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

PART 3

SECTOR BEEF AND VEAL

Monetary compensatory amounts

[illegible]

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this CN code is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
-

PART 5

SECTOR MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative										
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland				
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl				
0406 10 10	04-8	7228													— 100 kg —			
	04-8	7229													586,3			
	04-8	7230													353,0			
	04-8	7231													459,4			
	04-8	7232													160,5			
0406 10 90	04-8	7226													233,4			
	04-8	7228													—			
	04-8	7230													586,3			
	04-8	7232													459,4			
0406 20 10															233,4			
0406 20 90	04-9	7233													—			
0406 30 10	04-9	7234														586,3		
	04-10	7235														795,0		
	04-10	7236														—		
	04-10	7237														210,8		
0406 30 31	04-10	7238														309,3		
	04-10	7239														450,0		
	04-10	7235														533,6		
	04-10	7236														—		
0406 30 39	04-10	7237														210,8		
	04-10	7238														309,3		
	04-10	7235														450,0		
	04-10	7238														—		
0406 30 90	04-10	7239														450,0		
																533,6		
																533,6		
0406 40 00	04-11	7240														—		
0406 90 11	04-11	7241															555,0	
	04-12	7242															459,4	
	04-12	7243															—	
	04-12	7244															513,5	
	04-12	7245															586,3	
	04-12	7246															353,0	
	04-12	7247															459,4	
0406 90 13	04-13	7248															—	
	04-13	7250															686,2	
0406 90 15	04-13	7248															—	
	04-13	7250															686,2	
0406 90 17	04-13	7248															—	
	04-13	7249															459,4	
	04-13	7250															686,2	
0406 90 19																	—	
0406 90 21	04-14	7251																—
	04-14	7252																628,8
0406 90 23	04-15	7254																—
	04-15	7255																513,5

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
				— 100 kg —										
0406 90 39	04-15	7258												459,4
0406 90 50	04-15	7253												—
	04-15	7254												—
	04-15	7255												513,5
	04-15	7256												586,3
	04-15	7257												353,0
	04-15	7258												459,4
0406 90 61														—
0406 90 63														—
0406 90 69														795,0
0406 90 71	04-8	7226												—
	04-8	7227												513,5
	04-8	7228												586,3
	04-8	7229												353,0
	04-8	7230												459,4
0406 90 73	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0
	04-16	7279												459,4
0406 90 75	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0
	04-16	7279												459,4
0406 90 77	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0
	04-16	7279												459,4
0406 90 79	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0
	04-16	7279												459,4
0406 90 81	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0
	04-16	7279												459,4
0406 90 83														—
0406 90 85	04-16	7259												—
	04-16	7274												513,5
	04-16	7277												586,3
	04-16	7278												353,0

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
				— 100 kg —										
0406 90 85	04-16	7279												459,4
0406 90 89	04-15	7253												—
	04-15	7254												—
	04-15	7255												513,5
	04-15	7256												586,3
	04-15	7257												353,0
	04-15	7258												459,4
0406 90 91	04-8	7226												—
	04-8	7231												160,5
	04-8	7232												233,4
0406 90 93	04-8	7226												—
	04-8	7231												160,5
	04-8	7232												233,4
0406 90 97	04-8	7226												—
	04-8	7228												586,3
	04-8	7230												459,4
	04-8	7232												233,4
0406 90 99	04-8	7226												—
	04-8	7228												586,3
	04-8	7230												459,4
	04-8	7232												233,4
2309 10 15	23-14	7553												49,8
	23-14	7554												99,6
	23-14	7555												149,5
	23-14	7556												186,8
	23-14	7557												209,3
	23-14	7558												224,2
	23-14	7559												7,8
	23-14	7569												15,6
	23-14	7573												23,4
	23-14	7574												29,2
	23-14	7577												32,7
	23-14	7578												35,0
	23-14	7579												82,6
	23-14	7580												165,2
	23-14	7581												247,8
	23-14	7582												309,7
	23-14	7583												346,9
	23-14	7584												371,7
	23-14	7885												—
2309 10 19	23-14	7553												49,8
	23-14	7554												99,6
	23-14	7555												149,5
	23-14	7556												186,8
	23-14	7557												209,3

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
2309 10 19	23-14	7558																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
2309 90 39	23-14	7553																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative							
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	
e				— % non-fatty lactic matter excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates/100 kg product — 0,3											
f				— % sucrose/100 kg product — 1,4											

Annex

For certain milk products, falling within CN codes 0401, 0402, 0403 and 0404, the applicant, when completing customs formalities, shall state on the declaration provided for this purpose: the weight of fat, the weight of non-fatty lactic dry matter and the weight of added sucrose, contained in 100 kg of product, as well as whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case, the actual content by weight of these products and the lactose content of the added whey.

PART 6

SECTOR WINE

Monetary compensatory amounts

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2204 29 35	22-14	7614	(¹)											40,6
2204 29 39	22-15	7524	(²)											660,1
	22-15	7526	(¹)											40,6
	22-15	7618	(²)											660,1
	22-15	7619	(¹)											40,6

(¹) % vol/hl(²) hl

SECTOR SUGAR

Monetary compensatory amounts

[illegible]

-
- (¹) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (²) For flavoured or coloured sugar the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.
- (³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 (OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1) in the case of exports.
-

PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
—		7971	(¹)										— 100 kg —	—
—		7972	(¹)										—	—
—		7973	(¹)										—	—
—		7975	(¹)										—	—
—		7976	(¹)										—	—
—		7977	(¹)										—	—
—		7978	(¹)										—	—
—		7979	(¹)										—	—
—		7980	(¹)										—	—
—		7981	(¹)										—	—
—		7982	(¹)										—	—
—		7983	(¹)										—	—
—		7984	(¹)										—	—
—		7985	(¹)										—	—
—		7986	(¹)										—	—
—		7987	(¹)										—	—
—		7988	(¹)										—	—
—		7990	(¹)										—	—
—		7991	(¹)										—	—
—		7992	(¹)										—	—
—		7995	(¹)										—	—
—		7996	(¹)										—	—

Amounts to be deducted

—	51xx	9,7
—	52xx	20,6
—	53xx	32,9
—	54xx	45,5
—	55xx	64,8
—	56xx	94,0
—	570x	145,9
—	571x	145,9
—	572x	204,3
—	573x	204,3
—	574x	262,6
—	5750	262,6
—	5751	262,6
—	5760	321,0
—	5761	321,0
—	5762	321,0
—	5765	321,0
—	5766	321,0
—	5770	321,0
—	5771	321,0

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
—		5780											— 100 kg — 379,3	
—		5781											379,3	
—		5785											379,3	
—		5786											379,3	
—		579x											9,7	
—		5808											9,7	
—		5809											9,7	
—		5818											9,7	
—		5819											9,7	
—		582x											9,7	
—		5830											9,7	
—		5831											9,7	
—		5838											20,6	
—		584x											20,6	
—		585x											20,6	
—		586x											32,9	
—		587x											32,9	
—		590x											45,5	
—		591x											45,5	
—		594x											64,8	
—		595x											64,8	
—		596x											94,0	
—		597x											94,0	
—		598x											145,9	
—		599x											145,9	

Amounts to be deducted

—	61xx	8,4
—	62xx	17,8
—	63xx	28,6
—	64xx	39,5
—	65xx	56,3
—	66xx	81,6
—	670x	126,6
—	671x	126,6
—	672x	177,3
—	673x	177,3
—	674x	228,0
—	6750	228,0
—	6751	228,0
—	6760	278,6
—	6761	278,6
—	6762	278,6
—	6765	278,6

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether- lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/ Luxem- bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
—		6766											— 100 kg —	
—		6770											278,6	
—		6771											278,6	
—		6780											329,3	
—		6781											329,3	
—		6785											329,3	
—		6786											329,3	
—		679x											8,4	
—		6808											8,4	
—		6809											8,4	
—		6818											8,4	
—		6819											8,4	
—		682x											8,4	
—		6830											8,4	
—		6831											8,4	
—		6838											17,8	
—		684x											17,8	
—		685x											17,8	
—		686x											28,6	
—		687x											28,6	
—		690x											39,5	
—		691x											39,5	
—		694x											56,3	
—		695x											56,3	
—		696x											81,6	
—		697x											81,6	
—		698x											126,6	
—		699x											126,6	

(¹) If the goods contain butter reduced in price under the Regulation indicated in Table 7 of Chapter 4 of the additional codes, the amount indicated in additional code 7xxx shall be reduced, for formula A and formula C products, by the amount indicated in additional code 5xxx and, for formula B products, by that indicated in additional code 6xxx. The additional code to be declared will be 5xxx or 6xxx as appropriate (x representing any figure from 0 to 9).

(*) See the additional codes related to the contents of the goods by weight of, respectively, milkfat, milk proteins, starch/glucose, and sucrose/invert sugar/isoglucose. These codes are mentioned in Annex I to the TARIC in the tables of Chapters 17, 18, 19 and 21. The numbers of the tables are mentioned above in the column 'Table'. The tables are reprinted (OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 52) without prejudice to any later modification of the TARIC.

NB: For the application of the additional code:

Starch/Glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

Sucrose/Invert Sugar/Isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

Milk proteins

Milk proteins, excluding those contained in the whey, casein and/or caseinates, added to the product.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States										
	Germany	Netherlands	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
— Beef and veal	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,973	—
— Milk and milk products	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,973	—
— Pigmeat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Sugar	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,977	—
— Cereals	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,977	—
— Eggs and poultry and albumins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Wine	—	—	—	—	—	—	—	1,067	—	—	—
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):											
— to be applied to charges	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,973	—
— to be applied to refunds:											
— cereals	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,977	—
— milk	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,973	—
— sugar	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	0,977	—
— Jams and marmalades (Regulation (EEC) No 426/86)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Olive oil sector	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1962/91

of 4 July 1991

fixing the representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1641/91 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1961/91 ⁽⁴⁾, on the basis of the central rates and, for certain Member States, on the basis of the exchange rates referred to in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 of 11 November 1985 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 ⁽⁶⁾;

Whereas, in accordance with Article 3a of Commission Regulation (EEC) No 3152/85 of 11 November 1985 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1676/85 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3237/90 ⁽⁸⁾, the rates

used to fix or, where appropriate, adjust the monetary compensatory amounts, from this time forth defined as representative market rates, are to be used for the conversion into ecus of the amounts relating to world market data and expressed in the national currency of a Member State; whereas, pursuant to Article 2 (4) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90, those rates are also to be used for the conversion of certain other agricultural amounts; whereas the rates in question should be fixed to make it easier to use them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative market rates referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 3152/85, to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and used to fix or, where appropriate, to adjust the monetary compensatory amounts, are set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1991.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 310, 9. 11. 1990, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

ANNEX

Representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts

	100 Lit	1 £	1 £ Irl	1 ECU
Bfrs/Lfrs	2,75661	60,5140	55,2545	48,5563
Dkr	0,509801	11,1913	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,93393	2,67893	2,35418
FF	0,448246	9,84004	8,98480	7,89563
Fl	0,150590	3,30579	3,01847	2,65256
£ Irl	0,0498894	1,09519	—	0,878776
£	0,0455533	—	0,913086	0,802398
Lit	—	2 195,23	2 004,44	1 761,45
Dr	14,6138	320,807	292,924	257,415
Esc	11,6665	256,107	233,848	205,500
Pta	8,37991	183,959	167,970	147,608

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1963/91

of 4 July 1991

adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3578/88 of 17 November 1988 laying down detailed rules for the application of the system for the automatic dismantlement of negative monetary compensatory amounts ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 287/91 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Article 6a of Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽⁴⁾, lays down that the agricultural conversion rates of a Member State should be adjusted so as to avoid the application of monetary compensatory amounts in the pigmeat sector;

Whereas the movement of the market rate for the Greek drachma during the reference period 26 June to 2 July 1991 should, given the adjustment of the agricultural conversion rate determined by Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1842/91 ⁽⁶⁾, entail, in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 ⁽⁸⁾, an increase in the monetary differences applicable in the pigmeat sector in Greece effective from 8 July 1991; whereas in order to prevent the risk of frequent and economically unjustified adjustments in monetary compensatory amounts it is necessary to adjust the agricultural conversion rate so as to avoid the creation of new monetary differences having regard to the criteria in Article 7 of Regulation (EEC) No 3578/88,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex IV to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = DR ...	Applicable until	ECU 1 = DR ...	Applicable from
'Pigmeat	256,981	7 July 1991	257,415	8 July 1991'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 July 1991.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 312, 18. 11. 1988, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 35, 7. 2. 1991, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1991, p. 53.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁸⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.